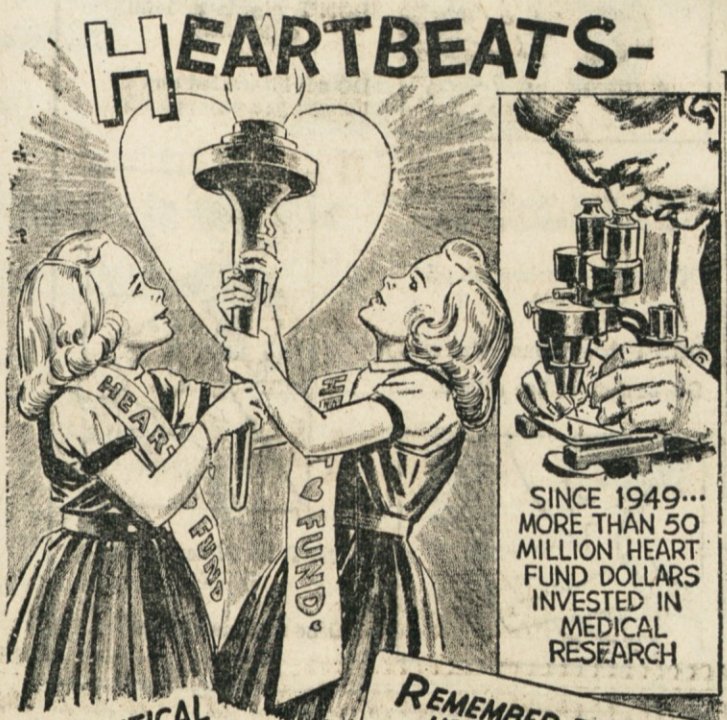


AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER



IDENTICAL TWINS DEBBIE AND DONNA HORST... REMEMBER THESE HOPEFUL FACTS...

Fight HEART DISEASE GIVE HEART FUND HEALTH ENEMY

SHORTS on SPORTS

Plans to Purge N. Y. Boxing: Assemblyman Bentley Kassal (D-New York City) plans to introduce two boxing bills...

Predicts Record Take At Leesville Lake: Fishermen on the prowl for a 'mante trophy as long as a boat car'...

Married last Saturday in St. Mary's Church were Miss Helen Gogala, daughter of Mr. and Mrs. Joseph Gogala, 824 London Rd., and George Metlesitz of 4708 Bridge Ave. They will reside in Parma, O.

Casualty in Touch Football: Three University of Oklahoma students were taken by ambulance to the school infirmary suffering one broken leg, one broken collarbone and one broken nose. They had been playing touch football.

Browns Hike Ticket Prices: Tickets to Cleveland Browns home games next fall will cost 50 cents apiece more. Reserved seat prices will be \$5, \$4 and \$3 with general admission \$2 and student tickets \$1.

Translators and Interpreters wanted

Increasing visits from abroad and international exchange of information calls for a great number of skilled translators and interpreters to be on hand at the time of such need.

Engagement



Mr. and Mrs. Walter Welsh, 2055 Lambert Rd., Cleveland Heights, announce the engagement of their daughter, Karen, to Michael Francis Grdina, son of Mr. and Mrs. Raymond J. Grdina, 38025 Lake Shore Blvd., Willoughby, Ohio.

WEDDING BELLS

Saturday, Feb. 11th at 11:00 a.m. in St. Philomena's Church, 13324 Euclid Ave., a wedding ceremony will unite in marriage Miss Rosemarie Mosath and Robert L. Panchur of 1258 E. 169 St.

DEATH NOTICES

Bunjevack, George - Husband of Mary (nee Herjevic), father of Anna Cerar. Residence at 234 E. 264 St.

Dabac, William - Husband of Amelia, father of Norma Gerber, Viola Roberts. Residence at 1470 E. 134 St.

Gole, Agnes - Mother of Angela Leskovic, Anna. Residence at 6522 Bonna Ave.

Gruden, Jacob - Husband of Antonja (nee Dodec), father of Jack, Anna Stavara, Dorothy Gruy. Residence at 900 E. 250 St.

Hranilovich, Peter - Husband of Ella (nee Beg), father of Martha Mencia, Caroline Vacha, Peter Jr., brother of Mary, Helen and Danica of Yugoslavia. Residence at 23161 Arms Ave.

Melle, William J. - Brother of John, Joseph, Emil, Victor. Residence at Eddy Rd., Willoughby, O.

Stritof, John - Husband of Mary (nee Surtz), father of Mrs. Celia Longer, John, Anthony. Residence at 2452 - 11th St., Cuyahoga Falls, Ohio.

Musical Tour Thru Jugoslavia

In the past few years, interest in travel to Europe and foreign lands has increased immensely. Every summer there are scores and scores of people who take tours to distant lands and Jugoslavia. Now, we know that there are many who have the desire to join these happy tourists, but for one good reason or another, are unable to do so.

For these people, for all those who love and can never forget, their native land of Jugoslavia - for all those who have never been there, yes, for all of these, including you, the singing society Glasbena Matica has arranged the 'MUSICAL TOUR THRU JUGOSLAVIA,' under the direction of Antonio Schubel.

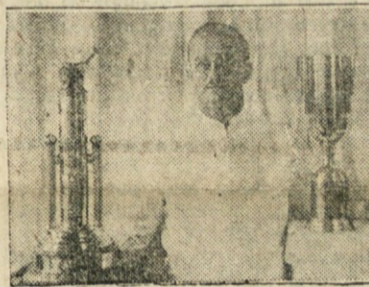
Through song and costume, you will be transported to the land of Slovenia, Croatia and Serbia. For this musical tour, the group has selected songs which are endearing to all Slovenes and Croats alike. The Njegosh Serbian choir will appear in their national costumes, as guests of Glasbena Matica, with a group of Serbian selections, also under Mr. Schubel's direction.

Via songs - pleasing to the ear - plus costumes - a colorful sight to the eye - you will be given a feeling of being on a 'Tour of Jugoslavia.'

For the small price of admission you can be transported to the beautiful land of Jugoslavia. You can get your reservation from any member of the singing group or at Orazem's Confectionery on St. Clair Ave. Hurry! It's for SUNDAY, MARCH 5th!

Publicity Committee.

New Hours for Mandel Drug



Lodi Mandel, owner and pharmacist of Mandel Drug, 15702 Waterloo Rd., will be operating his store on a new schedule.

Since their home at 18221 Nottingham Rd. had to give way to the freeway, the Mandels have moved out to their farm, some 25 miles from Cleveland. Because of the long drive, Mr. Mandel has found it necessary to cut his working hours.

Mandel's Drug will now be open from 10 a.m. to 6 p.m., and will be closed all day Wednesday and Sunday.



BIRTHDAY CALL. Braving the wintry ocean winds, these pretty girls from New York City join Miss Liberty in New York harbor in an early 1961 salute to United States Savings Bonds - 20 years old this year.

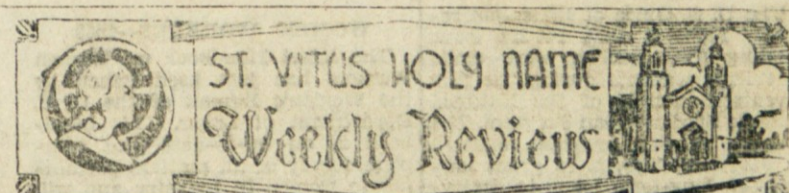
MONTH OF BIRTHDAYS

ALTHOUGH THE SHORTEST MONTH, February might well be designated as the 'month of birthdays,' since so many of America's great men were born during the month.

Chief among these, of course, are the anniversaries of our first President and the immortal Lincoln. They serve as reminders of the liberties won, under the leadership of Washington, the General, and Washington, the nation's first chief executive and the preservation of the Union under the guidance of Lincoln.

Great as were the hopes for a new nation in the day of Washington and for its reconstruction in the day of Lincoln, it could have been given to but few, if any, to realize the complexity of local, state and national government which is found in the 1960's and of the important and, often, perilous position in which this nation finds itself in a fast-moving and troubled world!

May the observance of these birthdays bring to us the sober reflection of the tenets of freedom and true self-government on which these leaders, and others of their times, built and to dedicate ourselves to their perpetuation through the guardianship which is ours of one of the precious girders of our national structure - free and honest elections!



PRE-LENTEN SOCIAL

Standings February 2, 1961

Table listing social standings: Hecker Tavern 40 26, Cimperman Market 38 28, Mezie Insurance 38 28, CWV Wildcats 36 30, Chasi Slapnik Florist 35 31, KSKJ No. 25 34 32, Norwood Men's Shop 34 32, CWV Goldbricks 32 34, COF No. 1317 31 35, Brodnick Bros. 30.5 35.5, C. - L. Pizza 28.5 37.5, CWV Launchers 20 46

Team High Series

- C. O. F. Baraga 1317 - 2962, C. - L. Pizza - 2933, Cimperman Market - 2844, CWV Launchers - 2842

Team High Game

- COF Baraga No. 1317 - 1041, C. - L. Pizza - 1022, Mezie Insurance - 1021, CWV Launchers - 1020

Individual High Series

- F. Praznik - 694, B. Collingwood - 667, R. Massera - 660, S. Merhar - 653

Individual High Game

- J. Macek - 267, E. Salomon - 264, F. Praznik - 258, A. Germ - 256, E. Grum - 256

Schedule February 16, 1961

- Alleys: 1-2: C. O. F. No. 1317, vs. Brodnick Bros., 3-4: CWV Goldbricks vs. CWV Wildcats, 5-6: Mezie Insurance vs. Norwood Men's Shop, 7-8: CWV Launchers vs. Cimperman Market, 9-10: Hecker Tavern vs. KSKJ No. 25, 11-12: Charles Slapnik Florist vs. C. - L. Pizza.

Mother's Club Calendar of Events

February 21, 1961 Please reserve the day of February 21, 1961 for our Day of Recollection. Very Rev. Novicky will conduct the services for the day.

St. Vitus Men's Bowling League

February 2, 1961

In the last series of the second round, there were plenty of good scores. Top series was by Frank Maver 214-216-611. High game was rolled by George Galla, a brilliant 246. Other good scores: A. Germ 246-238, A. Koporc 235, T. Babez 235-203, J. Pangonis 223-200, E. Grum 223, J. Novak 222, F. Debelak 220, M. Germ 217, H. Szymanski 216, A. Brodnick 213, B. Mills 213, L. Tolar 212, and F. Praznik 204, 206. Best team effort was by Cimperman Market 2771 series and C. - L. Pizza 1006 game.

Norwood Men's Shop copped two games from Baraga Court COF. D. Telban paced the winners with 550. Nor. Men's Shop 850 842 833 2525 COF No. 1317 797 830 839 2475

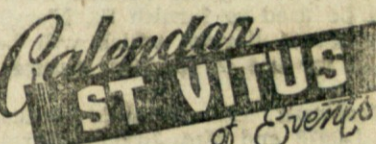
Cimperman Market romped to a two game victory over Charles Slapnik Florist. Al Germ's 565 topped the victors.

Cimperman Mkt. 852 927 992 2771 C. Slapnik Florist 898 781 911 2590 CWV Wildcats upset C. - L. Pizza in two games. P. Vavrek's 542 starred for the Vets. CWV Wildcats 823 931 836 2598 C. - L. Pizza 800 835 1006 2641

CWV Launchers eked out a two-game win over Hecker Tavern who are in first place going into the last round. Ed Turk the Atlantic Service man stood out for the Launchers with 527.

CWV Launchers 888 770 783 2441 Hecker Tavern 843 826 754 2423 KSKJ No. 25 overcame CWV Goldbricks in two games. D. Postnik and A. Orehek each scored 495 to help the Kay Jay victory. KSKJ No. 25 814 765 830 2459 CWV Goldbricks 804 841 835 2480

Mezie Insurance outscored Brodnick Bros. Furniture and Appliances in two games. Frank Maver's big 611 sparked the Agents to the win. Mezie Insurance 902 900 869 2731 Brodnick Bros. 875 855 895 2625

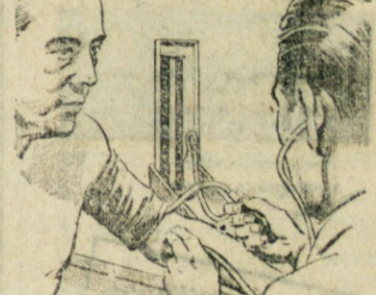


Sunday, February 12: Annual Parish Pre-Lenten Social in the new auditorium.

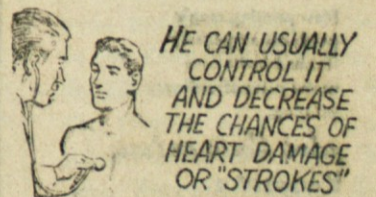
Sunday, March 5: Our Lady's Sodality sponsors Annual Roast Beef Dinner in new Auditorium. Servings from 12:00 to 4:00 p.m.

Sunday, March 26: Annual Pancakes and Sausage Breakfast served by Holy Name Society in the new auditorium from 8:00 a.m. to 2:00 p.m.

HIGH BLOOD PRESSURE CAN BE CONTROLLED



IF YOU THINK YOU HAVE HIGH BLOOD PRESSURE SEE YOUR DOCTOR. ONLY HE CAN TELL!



HE CAN USUALLY CONTROL IT AND DECREASE THE CHANCES OF HEART DAMAGE OR 'STROKES'

HEART DISEASE IS A HEALTH ENEMY HEART FUND logo

Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio

ORGANIZATION OF CONGRESSIONAL COMMITTEES. After a rather lengthy period of getting organized in the House of Representatives...

WOMEN WORKERS—1960

The latest Handbook on Women Workers has just been issued by the Women's Bureau of the U. S. Department of Labor.

Since the publication of the last handbook in 1958, the number of women employed has increased by one million bringing the total to 23 million—36 per cent of all women of working age.

MEDICAL EXPENSE DEDUCTIONS

Here is a reminder of a rules change on income tax deductions



The simplicity of a knitted sheath in a luxury fabric such as this blend of Creslan acrylic fiber and nylon is a perfect foil for the excitement of accessory furs and jewels.

Sloppy Handwriting Costs Too Much!

Just how much does poor handwriting cost business and industry in the United States each year? There's no way of knowing, exactly, of course, but officials of the Handwriting Foundation...

- 1. Watch out for tricky letters, 'in writing. Close the loop in letters such as "a," "g," and "d." Don't close up looped letters such as "e," "l," and "f." Don't loop non-looped strokes such as "r," "t," and "d."
2. Be careful of "twin" numbers. Don't make a "7" look like a "1," or your "3," look like a "5."
3. Sit properly when writing. Keep erect with shoulders slightly forward, hips back in seat, facing desk squarely...

words, alignment, margins and arrangement, and overall neatness. It is paradoxical, officials of the Handwriting Foundation say, that although millions of Americans are better-educated than ever before in history...

Filipinos Flock to U. S. Navy

Manila — The Philippines is a dream come true for United States navy recruiters. No problem here drumming up applicants. Just spend your time weeding them out.

Survivors of workers who died many years ago may now be eligible for monthly social security benefits even though they were not able to get benefits before the 1960 changes in the law.

SAVE Part of Every Pay. The Cleveland Trust Company logo and text: WE WELCOME YOUR SAVINGS

The BOYS tell it to the GIRLS

Want to make a hit with your date? Then listen, girls, to some advice the boys your age have for you. These helpful hints are culled from a recent nationwide survey which the makers of Mum cream deodorant conducted on teen-age dating practices and grooming habits...



DON'T giggle and talk constantly.

DO act interested and as though you enjoyed life.



DON'T wear too-tight clothes or use too much make-up.

DO be well-groomed on all occasions.

DON'T throw yourself at a boy.

DO be fun — but a lady.



DON'T be ill-kempt and messy.

DO be neat and clean.

Made Vice President

Mr. Ray J. Grdina, 38025 Lake Shore Blvd., Willoughby, O., Investment Specialist in Diversified and Mutual Funds, has been made vice president of the John S. Green Co., Fidelity Bldg., Cleveland, O.

No Fuss

A woman whose husband had recently won a considerable sum of money was discussing with an artist the portrait of herself which she had asked him to paint.

"Shall I paint you in evening dress?" the artist inquired when sittings were being discussed.

Regardless of your parent's ages, if they are working for you in your business, their wages must be subjected to social security tax deductions beginning with January 1, 1961.

SAVE SAFELY at 4% CURRENT RATE. S.T. CLAIR SAVINGS. 813 East 185th Street, 25000 Euclid Avenue, 6235 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio

Charles Slapnik

FLOWER SHOP. FLOWERS FOR ALL OCCASIONS. 6026 St. Clair Ave. EX 1-2134

DRY CLEANING THAT SATISFIES! ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING. Acme Dry Cleaning & Dyeing Co. 672 E. 152 St. GL 1-5374



The Bells of St. Mary's

St. Mary's P.T.U.

St. Mary's (Collinwood) Parent Teacher Unit is sponsoring a Fashion Show on St. Valentine's Day, Tuesday, Feb. 14th, at 8 p.m. in the school auditorium, E. 156th St. and Holmes Ave.

The new look in spring suits, dresses, coats, etc., in time for Easter shopping, will be modeled by members of the Unit.

Proceeds from the Fashion Show will be used to furnish St. Mary's new school library, which will be ready for use in the near future.

Chairmen Mrs. Dominic Fatica, PO 1-0676 and Mrs. Joseph Sargi, MU 1-2568 may be contacted for tickets or for any further information regarding the affair.

Refreshments will be served during the evening. Mrs. John Trepal, Cor. Sec. PO 1-0065.

St. Mary's Gard Party

A card party sponsored by the Altar Society of St. Mary's Church, Collinwood, will be held on Saturday evening, Feb. 11, beginning at 7 o'clock in the school auditorium — East 156 and Holmes Ave.

There will be many attractive door and table gifts. Refreshments will be served.

During the card party that same evening you will have the opportunity of purchasing baked goods which the ladies will prepare that day, doughnuts, bread, flancate, and the ever popular crackling potica (spehovka), nut rolls, etc.

Everyone is cordially invited. Tickets may be purchased at the door.

Please Explain

The Browns had searched for some hours for a place to sleep when they eventually stumbled upon a dilapidated looking motel.

They booked in and hastily made their way to bed. Suddenly Mrs. Brown leapt out of bed and picked up the phone. "Are you the owner of this place?" she asked the voice at the other end.

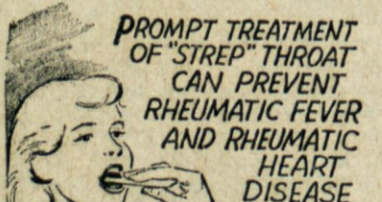
"I am," was the reply. "What's eating you?"

"That," replied Mrs. Brown indignantly, "is just what we'd like to know."

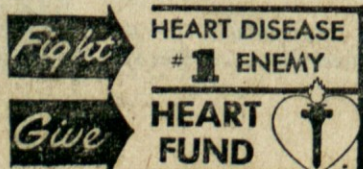
RHEUMATIC FEVER CAN BE PREVENTED



IF YOUR CHILD HAS A BAD SORE THROAT CALL YOUR DOCTOR--ESPECIALLY IF THERE IS DIFFICULTY IN SWALLOWING, SWOLLEN NECK GLANDS, HIGH FEVER, NAUSEA OR VOMITING



PROMPT TREATMENT OF "STREP" THROAT CAN PREVENT RHEUMATIC FEVER AND RHEUMATIC HEART DISEASE



WELCOME YOUR HEART FUND

VOLUNTEER



SHE WILL CALL FOR YOUR HEART SUNDAY CONTRIBUTION AND BRING HEALTH-SAVING INFORMATION

STUDY THE PAMPHLET SHE LEAVES. KNOW THE LATEST FACTS ABOUT:

- HEART ATTACK (MOST VICTIMS RECOVER); STROKES (MOST PATIENTS CAN BE REHABILITATED); HIGH BLOOD PRESSURE (CAN BE CONTROLLED).

ENCLOSE YOUR HEART SUNDAY GIFT IN THE ENVELOPE SHE HANDS YOU. (IF YOU'RE NOT AT HOME, SHE'LL LEAVE THE ENVELOPE. USE IT TO MAIL IN YOUR GIFT)

Give... HEART FUND

A. GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

1053 EAST 62nd ST. Henderson 1-2088. COLLINWOOD OFFICES: 17002-10 LAKE SHORE BLVD. KENmore 1-6300, 15301 WATERLOO ROAD KENmore 1-1235



PICTURE OF A MAN WHO GETS A KICK OUT OF LIFE...

Family handyman, carpenter, plumber and electrician, this is the family breadwinner.

He wants his family to have the best things in life now, and he wants his wife to enjoy life no matter what happens to him.

That's why he owns a Sun Life policy which guarantees her a lifetime income if he dies before she does.

This is a policy you should know about too. May I talk to you about it?

MICHAEL TELICH JOHN R. TELICH, C.L.U.

2829 Euclid Ave. CH 1-7877 SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA



Something Old Something New...

Announce it in the appropriate manner with:

MISS AMERICA'S WEDDING INVITATION LINE

New printing magic produces exquisitely finished invitations at the price of ordinary printing. plus these extras. Keepsake Invitation in Gold 100 Free Informals

STOP IN AND CHOOSE FROM OUR CATALOG AMERICAN HOME PUBLISHING CO. 6117 St. Clair Ave.